

# full d'anuncis de la llengua catalana

# falca

desembre 2019  
tercera època  
número 54

**Sessions  
de fonètica**

**Espurnes...  
de llengua**

**Empoderar-se  
ja és normal**

**Gramàtica bàsica  
i d'ús i Gramàtica  
essencial**

**Seguim cantant  
amb el cor**

**Doblatge i lectura  
fàcil a Cambrils**

**Català intensiu  
al Priorat**

La Falca en paper es distribueix conjuntament amb:

*El Pont Alt*, de la Selva del Camp; *El Replà*, de Vinyols i els Arcs; *Informatiu d'Almóster*; *La Borja*, de les Borges del Camp; *L'Aixada*, de Pradell de la Teixeta; *Lo Collet*, de Coldejou; *Lo Pedrés*, de Vilaplana; *Maspujols.cat*, i *Revista Cambrils*.

I en format electrònic a: [www.revistacambrils.cat](http://www.revistacambrils.cat)  
[www.reusdigital.cat](http://www.reusdigital.cat)  
[www.cpnl.cat/reus](http://www.cpnl.cat/reus)



Més de 800 jocs  
en català  
Tota la informació a [cpnl.cat/jocs](http://cpnl.cat/jocs)

I tu,  
jugues en  
català?

## Reus

### Abacus

Raval de Santa Anna, 48

### Galatea Llibres

C. de Jesús, 3

### Joguines Segú

C. de Llovera, 29

### Joguines Somnis

Passeig Comercial El Pallol

### Jugettos

Av. de Prat de la Riba, 6

### Llibreria Gaudí

C. de la Galera, 12

### Tomàs Barberà

Pl. del Mercadal, 1

## Cambrils

### Rialles

Av. de la Independència, 2

## Falset

### El Llapis

Pl. de Quartera, 27

### Estanc M. Pilar

C. de Baix, 2

### Mikilàndia

C. de Baix, 5

## Mont-roig del Camp

### Llibreria Rom

C. d'Agustí Sardà, 29

## Vandellòs

### Papereria Cèlia

C. Nou, 7

I per Internet a

[www.productesdelaterra.cat](http://www.productesdelaterra.cat)

## Nous establiments col·laboradors

Reus

Fleca Ca la Cisca

## Presentacions de parelles

- **Reus**, 25 d'octubre: 54 parelles
- **L'Hospitalet de l'Infant**, 29 d'octubre: 9 parelles
- **Cambrils**, 30 d'octubre: 15 parelles
- **Falset**, 5 de novembre: 5 parelles

## Fem un beure?

Continuen les trobades setmanals en establiments col·laboradors perquè voluntaris i aprenents practiquin la conversa en català. En aquest període, cada dimecres a les 18 h hi ha trobades al 3 de nou de Reus i a la Taverna Les Taules de Cambrils. La participació en aquestes trobades és lliure. Proveu-ho! No costa gaire!

## Sessions de fonètica

Són sessions pràctiques per treballar alguns dels sons més difícils del català, adreçades a parelles lingüístiques i alumnes de tots els nivells. L'activitat, gratuïta i per a la qual no cal inscripció, s'ha desenvolupat els quatre dijous del mes de novembre a la seu del CNL.

Z	3
7 de novembre	14 de novembre
ə	λ
21 de novembre	28 de novembre

especial

# Un, dos, tres... Estem en antena!



*Espurnes... de llengua*, l'espai radiofònic del Servei Comarcal de Català del Baix Camp, va reprendre, per tercera temporada, les col·laboracions setmanals amb Ràdio la Selva i Ràdio l'Hospitalet de l'Infant. Aquest any, i com a novetat, el programa ha ampliat fronteres i des de l'octubre, *Espurnes... de llengua* també s'emet, de manera quinzenal, a Ràdio Cambrils a través del Servei Local de Català del municipi.

El programa, que pretén millorar l'ús del català, tracta temes que afecten la quotidianitat dels oients, com ara lèxic i apunts lingüístics i gramaticals relacionats amb temes ben diversos. La tornada a l'escola, les festes majors, el canvi climàtic o la conducció viària en són alguns exemples. A la vegada, també es difonen



**RÀDIO CAMBRILS**  
FM 90.0

notícies sobre les inscripcions dels cursos de català, els programes com ara el Voluntariat per la llengua o les campanyes com "I tu, jugues en català?".

Tots aquells que estiguin interessats a escoltar els programes a la ràdio ho poden fer els dilluns a les 12 h a Ràdio l'Hospitalet de l'Infant i els dimarts a les 11.45 h a Ràdio la Selva. A Ràdio Cambrils, el programa s'emet quinzenalment els dimarts a les 12 h. Els espais estan conduïts, respectivament, pels periodistes Estrella Botello, Toni Mateos i Marga Mallo i van a càrrec de Jenina Cases i Helena Martínez, responsables del Servei Comarcal de Català del Baix Camp i del Servei Local de Català de Cambrils, respectivament. D'altra banda, els podcasts o els vídeos dels programes emesos es poden recuperar al web del CNL de l'Àrea de Reus ([cpnl.cat/reus/programesderadio.html](http://cpnl.cat/reus/programesderadio.html))



ràdiolaSelva  
105.8 FM



# Empoderar-se ja és normal

El DOGC del 10 d'octubre va publicar els termes que el Consell Supervisor del TERMCAT havia normalitzat entre el setembre del 2017 i el març del 2019. Són més de 500 termes nous de diferents àmbits temàtics, molts dels quals ja havien estat popularitzats en usos quotidians i emprats en els mitjans de comunicació.

En el món de les xarxes socials i de les noves tecnologies, per substituir les formes en anglès, destaquem la normalització dels mots **bi-bliotuber/a** per fer referència a la persona que publica vídeos amb recomanacions de llibres, a Internet, especialment a Youtube. De la mateixa manera, els termes **facebooker/a**, **instagramer/a** i **tuiter/a** o **piulador/a** al·ludeixen a les persones usuàries d'aquestes plataformes.

Sense moure'ns d'aquest camp, parlarem de **ciberassetjament**, per referir-nos a l'assetjament que es produeix per mitjà d'Internet, especialment a les xarxes socials i a les aplicacions mòbils, i de **ciberseguretat**, per referir-nos a la seguretat dels dispositius. I, parlant de seguretat, la moneda digital fonamentada en la seguretat dels mecanismes criptogràfics, pren definitivament el nom de **criptomoneda**, mot que ja havia tingut una bona acceptació social.

Per finalitzar, en l'àmbit de la sociologia, comentarem l'acceptació del terme **empoderament**, al costat d'**apoderament**, que ja havia estat acceptat, i, per tant, s'admeten els verbs corresponents: **empoderar(-se)** i **apoderar(-se)**. Així mateix s'han acabat normalitzant els termes **desescalar** i **desescalada** (d'un conflicte) per expressar la disminució progressiva de la tensió, com a conseqüència d'haver restablert la comunicació entre les parts o per la minva del grau de confrontació entre aquestes. En cas contrari, el mot **enrocament** i el verb **enrocar-se** podran expressar-ne el bloqueig.

Has de resoldre dubtes lingüístics?

[gencat.cat/optimot](https://gencat.cat/optimot)



Necessites traduir o revisar un text o vols conèixer de quins recursos disposes?

[cpnl.cat/pub/reus/recursos](https://cpnl.cat/pub/reus/recursos)



## recursos



### Gramàtica essencial de la llengua catalana (GEIEC)

<https://geiec.iec.cat/>

Versió reduïda i adaptada, per a la **consulta en línia**, de la *Gramàtica de la llengua catalana* de l'Institut d'Estudis Catalans (IEC). Inclou un sumari de capítols amb enllaços per apartat i subapartat, quadres resum, glossari, paraules clau, cercador, enllaços interns, remissions internes i remissions externes a la GIEC i a l'*Ortografia catalana* (OIEC) que faciliten la consulta i la navegació.

### Gramàtica bàsica i d'ús de la llengua catalana (GBU)

Institut d'Estudis Catalans. Barcelona, 2019

Obra en paper adreçada a públic no especialitzat, útil per consultar-hi informació gramatical bàsica i concreta, que orienta en la interpretació i l'aplicació de la normativa de l'IEC. Després de la descripció general i de les remarques normatives i d'ús, cada capítol incorpora un glossari amb la definició dels termes gramaticals més importants que s'hi han fet servir.



També pots adreçar-te als nostres serveis

#### Reus

[reus@cpnl.cat](mailto:reus@cpnl.cat)  
977 12 88 61

#### Cambrils

[cambrils@cpnl.cat](mailto:cambrils@cpnl.cat)  
977 79 26 88

#### Altres localitats del Baix Camp

[baixcamp@cpnl.cat](mailto:baixcamp@cpnl.cat)  
977 12 88 61

#### Priorat

[priorat@cpnl.cat](mailto:priorat@cpnl.cat)  
977 83 19 83

## CPNL, 30 anys

El 14 de novembre el Teatre Nacional de Catalunya va acollir l'acte de celebració de l'aniversari del CPNL. En els parlaments es va destacar que, en aquests 30 anys, 1.900.000 persones han passat pels 83.565 cursos organitzats arreu del territori; s'han format 137.000 parelles lingüístiques i s'ha treballat en xarxa amb la col·laboració de més de 880 entitats i 4.170 establiments comercials adherits.

## Seguim cantant amb el cor

A l'octubre la coral Canta amb el cor del CNL ha reprès l'activitat i ha crescut amb la incorporació de 18 nous cantaires no catalanoparlants al costat dels 19 que continuen de l'any anterior. Dirigida per Marc Guerris, la formen persones nascudes a Catalunya, l'Estat espanyol, França, Moldàvia, Letònia, Belarús (antiga Bielorússia), Rússia, el Marroc, Costa d'Ivori, l'Argentina, el Perú, Colòmbia i el Brasil. El 23 de novembre ha participat en el concert de la XV Trobada de Corals de Reus que s'ha fet a la Prioral de Sant Pere.

## Doblatge i lectura fàcil a Cambrils

Un divertit taller de doblatge impulsat per la Direcció General de Política Lingüística i pensat per als participants del Voluntariat per la llengua o el Club de Lectura Fàcil de la Biblioteca, en què col·labora el Servei Local de Català de Cambrils, són dues interessants iniciatives que s'han dut a terme aquesta tardor per fomentar l'ús i la pràctica de la llengua catalana en contextos atractius i engrescadors.

## Falset: sessions per a monitores de menjador

Aquest trimestre el Servei Comarcal de Català (SCC) del Priorat ha ofert tres sessions sobre llengua i eines lingüístiques com l'Optimot a les monitores de menjador de l'Escola Antoni Vilanova que havien sol·licitat una formació a mida per mitjà del Servei d'Informació i Atenció a la Dona. Segur que els informes per a pares i mares milloraran!

## Català intensiu al Priorat

Durant el novembre i el desembre s'ha dut a terme un curs intensiu de nivell Bàsic 1 a Falset. A partir del gener el SCC hi impartirà per primer cop el curs Ep! Escolta i parla, un curs oral de català, destinat a persones no alfabetitzades o amb poca bagatge acadèmic.

## Acolliment al Baix Camp

Més de 80 persones nouvingudes han començat a aprendre català en els cursos de nivell inicial de l'Hospitalet i Mont-roig d'aquest estiu, impulsats per la Secretaria d'Igualtat, Migracions i Ciutadania. A la tardor també s'han fet cursos a Cambrils i a Montbrí del Camp, aquest últim finançat pel Consell Comarcal i amb el suport del Servei de Primera Acollida.

Durant l'estiu es va fer una sessió de sensibilització per a monitors de menjador i de transport escolar en un curs organitzat pel Consell Comarcal a fi que, si no cal, no canviïn la llengua amb els infants d'origen estranger.

# CONNECTA'T AL CATALÀ

Vine i aprèn-ne

- Cursos presencials i en línia
- Tots els nivells
- Activitats culturals fora de l'aula



cpnl.cat

**N** CONSORCI PER A LA  
NORMALITZACIÓ  
LINGÜÍSTICA **30**  
ANYS  
El català en futur

**CENTRE DE NORMALITZACIÓ  
LINGÜÍSTICA DE L'ÀREA DE REUS  
MIQUEL VENTURA**

**Servei Local de Català de Reus**

reus@cpnl.cat

**Servei Comarcal de Català del Baix Camp**

baixcamp@cpnl.cat

Carrer de l'Àliga de Reus, 1

43205 Reus

Tel. 977 12 88 61

**Servei Local de Català de Cambrils**

cambrils@cpnl.cat

Carrer de Sant Plàcid, 18-20

(Centre Cultural)

43850 Cambrils

Tel. 977 79 26 88

**Servei Comarcal de Català del Priorat**

priorat@cpnl.cat

Plaça de la Quartera, 1

43730 Falset

Tel. 977 83 19 83

## Cursos de gener a març

- **A Reus, Cambrils, Falset i l'Hospitalet de l'Infant. També en línia! (Parla.cat)**
- **Inscripcions del 17 al 19 de desembre**

Pròxim període de cursos: abril-juny

Més informació a **www.cpnl.cat/reus**

DL T-501-02 Tirada: 6.788 exemplars